

MIMARU東京 池袋 ユニバーサルデザインルート

Universal Design Route to MIMARU Tokyo Ikebukuro



池袋駅はJR、地下鉄などの複数の路線が乗り降りするターミナル駅になっており、MIMARU東京 池袋へは、改札を出て、西口(中央)出口から地上に上がります。

Ikebukuro Station is a terminal station for many JR and subway lines. It offers great access both within the city and to locations outside the city, including various theme parks.

A 池袋駅からのルート

The route from Ikebukuro Station

西口(中央) ▶ 劇場通り ▶ MIMARU

West Exit (Central) ▶ Gekijo-Dori ▶ MIMARU

地図の凡例 Map guides



エレベーター
Elevator



やや急な傾斜
Moderately steep slopes



狭い通路 (90cm 以下)
Narrow sidewalk
(less than 90cm)

池袋駅の改札を出たら、西口と東口2つの出入り口があります。それぞれの出入り口に北、中央、南の3つがあるため、MIMARU東京 池袋へは「西口(中央)」という出入り口を利用して下さい。
※西口には東武百貨店があります。それを目印に出入り口に向かって下さい。

Ikebukuro Station has both west and east exits with a north, central, and south exit on each side. For access to MIMARU Tokyo Ikebukuro, please take the West Exit (Central) exit.

※There is a Tobu department store at the west exit. Please use that as a landmark to head toward.

A 池袋駅からのルート

The Route from Ikebukuro Station



1 池袋駅西口（中央） Ikebukuro Station West Exit (Central)

改札を出たら、西口（中央）の出入り口にあるエレベーター乗り場へ向かいます。
※エレベーター乗り場は東武百貨店、西口（中央）のエスカレーター
の近く、またC19出入り口の近くにあります。
After you exit the ticket gates, head toward the elevator at
the West Exit (Central) exit, as well as the C19
exit.
※The elevator is close to the Tobu department store and the
escalator at the West Exit (Central) exit, as well as the C19
exit.



2 池袋駅前 In Front of Ikebukuro Station

エレベーターで地上に出たら、目の前の交差点の横断歩道を渡り、
直進します。
Take the elevator to the ground level and cross the crosswalk
directly ahead. Continue straight.



3 池袋駅 C9 出入り口 Ikebukuro Station C9 Exit

約170m直進すると、右手にC9出入り口が見えます。
その出入り口を右折します。
If you continue forward for 170 meters (558 feet), you will see
the C9 Exit on your right. Turn right at that exit.



4 西口五差路 West Exit Five-Way Intersection

交差点の横断歩道を渡り、劇場通りを、約190m直進します。途中、信号
機のない横断歩道を2つ渡ります。通行には十分お気を付け下さい。
Cross the intersection and continue straight for about 190
meters (623 feet).
Along the way, you will cross two crosswalks that do not have
traffic lights. Please be careful when crossing.



5 池袋郵便局前 In Front of the Ikebukuro Post Office

交差点の横断歩道を渡り、直進します。
In Front of the Ikebukuro Post Office



6 横断歩道 Gekijo-Dori

横断歩道を渡り、道なりに約200m直進します。
Continue along the road for 200 meters (656 feet).



7 池袋二丁目 Ikebukuro 2-Chome

横断歩道を渡り、右に曲がります。
Cross the crosswalk and turn right.



8 MIMARU入口 MIMARU Entrance

道なりに30mほど進むと左手にMIMARUがあります。
If you continue along the road for another 30 meters (98
feet), you will see MIMARU Tokyo Ikebukuro on your left.